



Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2020
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2020/0295(NLE)

11832/20
ADD 1

MI 398
ECO 40
ENT 116
UNECE 14

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Ευρωπαϊκή Επιτροπή
Ημερομηνία Παραλαβής:	14 Οκτωβρίου 2020
Αποδέκτης:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2020) 656 final - ANNEX
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Παγκόσμιο Φόρουμ της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη για την Εναρμόνιση των Κανονισμών για τα Οχήματα όσον αφορά τις προτάσεις τροποποίησης των κανονισμών του ΟΗΕ αριθ. 0, 13, 16, 17, 44, 55, 83, 93, 94, 95, 100, 115, 137, 144, 151, 152 και 153, τις προτάσεις τροποποίησης των παγκόσμιων τεχνικών κανονισμών αριθ. 7, 15 και 18, τις προτάσεις τροποποίησης του αμοιβαίου ψηφίσματος M.R.3, τις προτάσεις έκδοσης δύο νέων κανονισμών του ΟΗΕ για την οπισθοπορεία και τα συστήματα παροχής πληροφοριών κατά την εκκίνηση του οχήματος και την πρόταση νέου παγκόσμιου τεχνικού κανονισμού για τον προσδιορισμό της ισχύος των ηλεκτροκίνητων οχημάτων

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2020) 656 final - ANNEX.

συνημμ.: COM(2020) 656 final - ANNEX



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 14.10.2020
COM(2020) 656 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης απόφασης του Συμβουλίου

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Παγκόσμιο Φόρουμ της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη για την Εναρμόνιση των Κανονισμών για τα Οχήματα όσον αφορά τις προτάσεις τροποποίησης των κανονισμών του ΟΗΕ αριθ. 0, 13, 16, 17, 44, 55, 83, 93, 94, 95, 100, 115, 137, 144, 151, 152 και 153, τις προτάσεις τροποποίησης των παγκόσμιων τεχνικών κανονισμών αριθ. 7, 15 και 18, τις προτάσεις τροποποίησης του αμοιβαίου ψηφίσματος M.R.3, τις προτάσεις έκδοσης δύο νέων κανονισμών του ΟΗΕ για την οπισθοπορία και τα συστήματα παροχής πληροφοριών κατά την εκκίνηση του οχήματος και την πρόταση νέου παγκόσμιου τεχνικού κανονισμού για τον προσδιορισμό της ισχύος των ηλεκτροκίνητων οχημάτων

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κανονισμός αριθ.	Τίτλος του θέματος της ημερήσιας διάταξης	Στοιχεία εγγράφου ¹
0	Πρόταση σειράς τροποποιήσεων 03 του κανονισμού αριθ. 0 του ΟΗΕ (Ενιαίες διατάξεις για την διεθνή έγκριση τύπου ολόκληρου οχήματος-IWVTA) (ECE/TRANS/WP.29/1153, σημείο 32, βάσει του WP.29-181-03)	ECE/TRANS/WP.29/2020/101
13	Πρόταση προσθήκης 17 στη σειρά τροποποιήσεων 11 του κανονισμού αριθ. 13 του ΟΗΕ (Πέδηση βαρέων οχημάτων) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/5, σημείο 67, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2020/13)	ECE/TRANS/WP.29/2020/119
16	Πρόταση προσθήκης 6 στη σειρά τροποποιήσεων 07 του κανονισμού αριθ. 16 του ΟΗΕ (Ζώνες ασφαλείας, ISOFIX και i-Size) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, σημείο 9 και παράρτημα III, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/2, όπως τροποποιήθηκε με το GRSP-67-35)	ECE/TRANS/WP.29/2020/112
16	Πρόταση προσθήκης 2 στη σειρά τροποποιήσεων 08 του κανονισμού αριθ. 16 του ΟΗΕ (Ζώνες ασφαλείας, ISOFIX και i-Size) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, σημείο 9 και παράρτημα III, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/2, όπως τροποποιήθηκε με το GRSP-67-35)	ECE/TRANS/WP.29/2020/113
17	Πρόταση σειράς τροποποιήσεων 10 του κανονισμού αριθ. 17 του ΟΗΕ (Αντοχή των καθισμάτων, των αγκυρώσεων και των προσκεφάλων τους) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, σημείο 12 και παράρτημα IV, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/8)	ECE/TRANS/WP.29/2020/106
44	Πρόταση προσθήκης 18 στη σειρά τροποποιήσεων 04 του κανονισμού αριθ. 44 του ΟΗΕ (Συστήματα συγκράτησης παιδιών) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, σημείο 33 και παράρτημα V, βάσει των GRSP-67-14 και GRSP-6731)	ECE/TRANS/WP.29/2020/111
55	Πρόταση προσθήκης 1 στη σειρά τροποποιήσεων 02 του κανονισμού αριθ. 55 του ΟΗΕ (Μηχανικές ζεύξεις) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, σημείο XX, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/8, όπως τροποποιήθηκε με το GRSG-118-35)	ECE/TRANS/WP.29/2020/103

¹ Όλα τα έγγραφα που αναφέρονται στον πίνακα είναι διαθέσιμα στον ακόλουθο ιστότοπο:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2020.html>

55	Πρόταση προσθήκης 9 στη σειρά τροποποιήσεων 01 του κανονισμού αριθ. 55 του ΟΗΕ (Μηχανικές ζεύξεις) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97), βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/8)	ECE/TRANS/WP.29/2020/132
83	Πρόταση προσθήκης 13 στη σειρά τροποποιήσεων 05 του κανονισμού αριθ. 83 του ΟΗΕ (Εκπομπές οχημάτων των κατηγοριών M1 και N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/81, σημείο 8, βάσει των ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/10 και GRPE-81-21, όπως τροποποιήθηκε με το παράρτημα IV)	ECE/TRANS/WP.29/2020/115
83	Πρόταση προσθήκης 15 στη σειρά τροποποιήσεων 06 του κανονισμού αριθ. 83 του ΟΗΕ (Εκπομπές οχημάτων των κατηγοριών M1 και N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/81, σημείο 8, βάσει των ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/10 και GRPE-81-21, όπως τροποποιήθηκε με το παράρτημα IV)	ECE/TRANS/WP.29/2020/116
83	Πρόταση προσθήκης 12 στη σειρά τροποποιήσεων 07 του κανονισμού αριθ. 83 του ΟΗΕ (Εκπομπές οχημάτων των κατηγοριών M1 και N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/81, σημείο 8, βάσει των ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/10 και GRPE-81-21, όπως τροποποιήθηκε με το παράρτημα IV)	ECE/TRANS/WP.29/2020/117
93	Πρόταση προσθήκης 1 στον κανονισμό αριθ. 93 του ΟΗΕ (Πρόσθιες προστατευτικές διατάξεις έναντι ενσφηνώσεως) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, σημείο XX)	ECE/TRANS/WP.29/2020/83
94	Πρόταση σειράς τροποποιήσεων 04 του κανονισμού αριθ. 94 του ΟΗΕ (Προστασία σε περίπτωση μετωπικής σύγκρουσης) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, σημείο 17 και παράρτημα VI, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/4, όπως τροποποιήθηκε με το GRSP-67-20-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/107
95	Πρόταση σειράς τροποποιήσεων 05 του κανονισμού αριθ. 95 του ΟΗΕ (Προστασία σε περίπτωση πλευρικής σύγκρουσης) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, σημείο 18, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/5, όπως τροποποιήθηκε με το GRSP-67-21-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/108
100	Πρόταση σειράς τροποποιήσεων 03 του	ECE/TRANS/WP.29/2020/109

	κανονισμού αριθ. 100 του ΟΗΕ (Ηλεκτροκίνητα οχήματα) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, σημείο 19, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/6, όπως τροποποιήθηκε με το GRSP-67-22-Rev.1)	
115	Πρόταση προσθήκης 9 στον κανονισμό αριθ. 115 του ΟΗΕ [Συστήματα μετασκευής υγροποιημένου αερίου πετρελαίου (LPG) και πεπιεσμένου φυσικού αερίου (CNG)] (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/81, σημείο 28, βάσει των ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/11 και GRPE-81-37, όπως τροποποιήθηκε με το παράρτημα VI)	ECE/TRANS/WP.29/2020/118
137	Πρόταση σειράς τροποποιήσεων 02 του κανονισμού αριθ. 137 του ΟΗΕ (Μετωπική σύγκρουση με έμφαση στα συστήματα συγκράτησης) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, σημείο 25 και παράρτημα IX, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/7, όπως τροποποιήθηκε με το GRSP-67-18-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/110
144	Πρόταση προσθήκης 1 στη σειρά τροποποιήσεων 01 του κανονισμού αριθ. 144 του ΟΗΕ (Σύστημα κλήσης σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, σημείο XX, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/13)	ECE/TRANS/WP.29/2020/104
151	Πρόταση προσθήκης 2 στον κανονισμό αριθ. 151 του ΟΗΕ (Σύστημα πληροφοριών τυφλού σημείου) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, σημείο XX, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/7, όπως τροποποιήθηκε με το GRSG-118-09)	ECE/TRANS/WP.29/2020/105
152	Πρόταση προσθήκης 1 στη σειρά τροποποιήσεων 01 του κανονισμού αριθ. 152 (Προηγμένα συστήματα πέδησης έκτακτης ανάγκης για οχήματα των κατηγοριών M1 και N1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/131
153	Πρόταση προσθήκης 1 στον κανονισμό αριθ. [153] του ΟΗΕ (Ακεραιότητα του συστήματος καυσίμων και ασφάλεια του ηλεκτρικού συστήματος κίνησης σε περίπτωση οπίσθιας σύγκρουσης) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, σημείο 35 και παράρτημα X, βάσει του GRSP-67-19-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/114
Νέος κανονισμός	Πρόταση νέου κανονισμού του ΟΗΕ για την έγκριση διατάξεων οπισθοπορίας και τα μηχανοκίνητα οχήματα όσον αφορά τον εντοπισμό, από τον οδηγό, ευάλωτων χρηστών του οδικού δικτύου πίσω από το	ECE/TRANS/WP.29/2020/121

	όχημα (οπισθοπορεία) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, σημείο XX, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/4, όπως τροποποιήθηκε με το GRSG-118-05)	
Νέος κανονισμός	Πρόταση νέου κανονισμού του ΟΗΕ για την έγκριση μηχανοκίνητων οχημάτων όσον αφορά το σύστημα παροχής πληροφοριών, κατά την εκκίνηση του οχήματος, για τον εντοπισμό πεζών και ποδηλατών (συστήματα παροχής πληροφοριών κατά την εκκίνηση του οχήματος) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, σημείο XX, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/5, όπως τροποποιήθηκε με το GRSG-118-06)	ECE/TRANS/WP.29/2020/122

Αριθ. παγκόσμιου τεχνικού κανονισμού (ΠΤΚ)	Τίτλος του θέματος της ημερήσιας διάταξης	Στοιχεία εγγράφου
7	Πρόταση τροποποίησης 1 του ΠΤΚ αριθ. 7 του ΟΗΕ (Προσκέφαλα)	ECE/TRANS/WP.29/2020/85 ECE/TRANS/WP.29/2020/86 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/25/Rev.1
15	Πρόταση τροποποίησης 6 του ΠΤΚ αριθ. 15 του ΟΗΕ (Παγκόσμια εναρμονισμένη διαδικασία δοκιμών ελαφρών οχημάτων-WLTP)	ECE/TRANS/WP.29/2020/127 ECE/TRANS/WP.29/2020/128 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/57
18	Πρόταση τροποποίησης 1 του ΠΤΚ αριθ. 18 του ΟΗΕ [Ενσωματωμένα συστήματα διάγνωσης (OBD) για οχήματα της κατηγορίας L]	ECE/TRANS/WP.29/2020/129 ECE/TRANS/WP.29/2020/130 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/58
Νέος παγκόσμιος τεχνικός κανονισμός	Πρόταση νέου ΠΤΚ του ΟΗΕ για τον προσδιορισμό της ισχύος ηλεκτροκίνητων οχημάτων (DEVP)	ECE/TRANS/WP.29/2020/125 ECE/TRANS/WP.29/2020/126 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/56

Αριθ. ψηφίσματος	Τίτλος του θέματος της ημερήσιας διάταξης	Στοιχεία εγγράφου
M.R.3	Πρόταση τροποποίησης 1 του αμοιβαίου ψηφίσματος αριθ. 3 σχετικά με την ποιότητα του αέρα στο εσωτερικό του οχήματος (VIAQ) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/80, σημείο [59], βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/16)	ECE/TRANS/WP.29/2020/124

Διάφορα	Τίτλος του θέματος της ημερήσιας διάταξης	Στοιχεία εγγράφου
---------	---	-------------------

Άδεια εκπόνησης τροποποιήσεων ΠΤΚ	Αίτηση άδειας για την εκπόνηση τροποποιήσεων του ΠΤΚ αριθ. 8 του ΟΗΕ (Ηλεκτρονικός έλεγχος ευστάθειας-ESC)	ECE/TRANS/WP.29/2020/99
Άδεια εκπόνησης ΠΤΚ	Αίτηση άδειας για την εκπόνηση νέου ΠΤΚ του ΟΗΕ σχετικά με τη μακροβιότητα της μπαταρίας του οχήματος (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/80, σημείο 59, βάσει του GRPE-80-41, όπως τροποποιήθηκε με το παράρτημα X)	ECE/TRANS/WP.29/2020/96
Ερμηνευτικό έγγραφο	Πρόταση ερμηνευτικού εγγράφου για τον κανονισμό αριθ. 155 του ΟΗΕ (Κυβερνοασφάλεια και σύστημα διαχείρισης της κυβερνοασφάλειας) βάσει του GRVA-07-04-Rev.1	WP.29-182-05
Ερμηνευτικό έγγραφο	Πρόταση ερμηνευτικού εγγράφου για τον κανονισμό αριθ. 156 του ΟΗΕ (Επικαιροποιήσεις λογισμικού και σύστημα διαχείρισης επικαιροποιήσεων λογισμικού) βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2020/29, όπως τροποποιήθηκε με το GRVA-07-50	WP.29-182-06
Κατευθυντήρια γραμμή	Πρόταση κατευθυντήριας γραμμής για τη χρήση της DETA (βάση δεδομένων των Ηνωμένων Εθνών για την ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με την έγκριση τύπου) σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 155 του ΟΗΕ (Κυβερνοασφάλεια και σύστημα διαχείρισης της κυβερνοασφάλειας), βάσει του GRVA-07-25	WP.29-182-07